



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

- 1					• .	•	To the state of th
	私は、	以下は	记名台	れた発	明者として、	ここに下記の避り宜言する	: As a below named inventor, I hereby declare that:
	私の りであ	住所、	郵便の)宛先そし	して固無は、	私の氏名の後に記取された	避 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
	水めら 者であ	れている(唯	る発明 一の氏	主題に 名が記載	買して、私は 吹されている	範囲に記載され、且つ特許 、最初、最先且つ唯一の発 場合)か、財いは最初、最 数されている場合)と信じ	朗 Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names
			 -				A system for developing an application
		· 			· · ·		system and implementing thereof
	上記 されて	発明の いる場	明細書 合は、	はここに この限り	こ添付されて!) でない:	いるが、下記の砌がチェッ	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	·	この出	質の米	国出願器	であり、且つ	CT国際出願器号は、	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
ij	私 は、 明知 書	. 上記を検討	の袖正 し、且	書によっ つ内容を	て管正された 理解している	た、特許誘求範囲を含む上。 5ことをここに表明する。	I heraby stats that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
13	私は、 きにつ!	連邦	規則法! 要な情	典第37 紙を開示	編規期1. 5 する経数があ	5 6 に定着されている、特: 5 ることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.53.
1							•





Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出題または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法負第35編第365条(a)によるPC丁国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での特許出頭または発明者証の出取、或いはPC丁国際出頭については、いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

• .		application for which priority is d	laimed.
Prior Foreign Application(s) 外田での先行出度		•	Priority Not Claimed 優先報主張なし
P 2000-186410	Japan	21/June/2000	•
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	· O
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出頭についても、その米	I hereby claim the benefit under	Title 35, United States Code, Section Island application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States prov	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出頭番号)	(出顧日)	(出願番号)	(出駁日)
35覇第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	許請求の範囲の主題が、米国法典第れた越様で、先行する米国出版又はい場合においては、その先行出版の 下国際出版日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特許 示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the international application in the ma of Title 35, United States Code Si	prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A	bandoned)
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、	放荼)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Al	
(出顧番号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係属中、	
且つ情報を借ずることに基づく限を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18期第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国国法典 前金またも世傷の陳述は、本出国 なる特許も、その有効性に問題が なる特許も、その有効性に問題が われたことを、ここに質する。	were made with the knowledge th	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under lited States Code and that such

or any patent issued thereon.







Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁との全ての票務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

容類送付先



PATENT TRADEHARK OFFICE

Send Correspondence to:

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、著名を

すること)



23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Satoru NAKAI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Satorn Nakan April, 5,20
住所		Residence
		Tokyo, Japan
到籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
		TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint Inventor, if any
		Eiji HAYASHI
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	·	Cij Hayashi April 5,20
性 所		Residence .
	•	Tokyo, Japan
习 籍		Citizenship
		Japan
8便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha,
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
		TOKYO 100-8310 JAPAN

Page 3 of 3

joint inventors.)